



BANCO CENTRAL DE RESERVA

**GUÍA DE USUARIO
EMISIÓN Y TRANSMISIÓN DE E-PHYTO
PARA LAS EXPORTACIONES**

Noviembre 2025

OBJETIVO	3
GENERALIDADES.....	3
1. Declaraciones Adicionales	3
2. Información de Tratamientos	3
REQUISITOS PREVIOS	4
GUÍA DE COMPONENTES DEL FORMULARIO	4
SECCIÓN 1: DECLARAR EXPORTACION EN EL SICEX.....	6
SECCIÓN 2: EMISIÓN DE EPHYTO	7
INSTRUCCIONES DE USO:.....	8
SECCIÓN 3: INFORMACIÓN DE TRATAMIENTOS.....	9
INSTRUCCIONES DE USO:.....	10
A. Uso del destino:	10
B. Tipo de medio de transporte:.....	11
C. Tratamiento utilizado:	11
D. Duración del tratamiento:	12
E. Unidad de tiempo:	13
F. Temperatura:	13
G. Concentración:	14
H. Guardar:.....	14
SECCIÓN 4: AUTORIZACIÓN DE CERTIFICADOS SANITARIOS EN GESTOR DOCUMENTAL	16
SECCIÓN 5: ENVIO EPHYTO	17
RECOMENDACIONES	18

OBJETIVO

El objetivo de esta guía es orientar al usuario en el uso correcto del servicio de ePhyto para su transmisión exitosa al sistema de la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO), como parte del proceso de certificación fitosanitaria electrónica.

Este documento proporciona instrucciones claras y el paso a paso para completar correctamente los campos disponibles en la interfaz, con el fin de asegurar el registro adecuado de las declaraciones adicionales e información técnica de tratamientos cuarentenarios aplicados a los productos regulados.

Está diseñado para facilitar su comprensión, tanto por usuarios con experiencia en plataformas informáticas como por aquellos que no cuentan con conocimientos técnicos avanzados.

GENERALIDADES

El formulario complementario es parte del proceso de certificación electrónica para productos sujetos a control fitosanitario. Su propósito es permitir el registro de información adicional requerida para complementar el certificado ePhyto, facilitando el cumplimiento de las normativas internacionales. Los campos incluidos en este formulario son utilizados por el sistema ePhyto y forman parte de un estándar internacionalmente establecido para el intercambio electrónico de certificados fitosanitarios.

El formulario está dividido en dos secciones principales:

1. Declaraciones Adicionales

Esta sección permite ingresar una o más observaciones en diferentes idiomas. Los campos disponibles son:

- Idioma de la declaración
- Observaciones
- Botón para agregar una nueva declaratoria
- Tabla de declaraciones ingresadas (con columnas: Acciones, Idioma, Declaratoria adicional)

2. Información de Tratamientos

Esta sección está destinada al registro de datos técnicos relacionados con el tratamiento fitosanitario aplicado al producto. Los campos que componen esta sección son:

- Uso del destino
- Químico utilizado
- Duración del tratamiento (dividido en horas y minutos)
- Unidad de tiempo
- Temperatura
- Concentración
- Tipo de tránsito
- Botón para guardar la información

Todos los campos marcados con asterisco (*) son obligatorios. La correcta complementación de este formulario es indispensable para continuar con el proceso de certificación y garantizar que el producto cumpla con los requisitos del país de destino.

REQUISITOS PREVIOS

1. Contar el nivel de autorización requerido en los sistemas SICEX, Gestor Documental y SFCE 3.0
2. Debes conocer los requisitos que el país destino solicita.
3. Contar con equipo informático que cumpla los requerimientos mínimos:
 1. Hardware:
 - o Procesador de 1.5 Ghz o superior
 - o Memoria RAM de 512 MB o superior
 2. Software
 - o Navegador de Internet: Microsoft Edge, Google Chrome o Mozilla Firefox
 - o Conexión a Internet
4. Habilidades del personal
 1. Capacitado en el uso de Internet
 2. Conocimiento de trámites de exportaciones
 3. Conocimiento del Certificado Fitosanitario
 4. Conocimiento del uso del pre-certificado del Ministerio de Agricultura y Ganadería (MAG)

GUÍA DE COMPONENTES DEL FORMULARIO

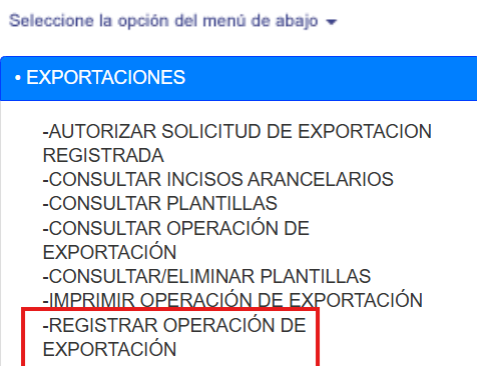
Sección 1: Información de Tratamientos	
Campo	Descripción
Uso en el destino	Selecciona el propósito o destino del producto (por ejemplo: consumo, siembra, etc.).
Tratamiento utilizado	Especifica el producto químico aplicado durante el tratamiento fitosanitario.
Duración del tratamiento	Indica el tiempo que duró el tratamiento, dividido en horas y minutos.
Unidad de tiempo	Determina la unidad correspondiente al tiempo de tratamiento ingresado (minutos, horas, días).
Temperatura	Registra la temperatura aplicada durante el tratamiento.
Concentración	Selecciona la proporción o nivel del químico utilizado.
Tipo de medio de transporte	Define el medio de transporte mediante el cual se movilizará el producto (terrestre, marítimo, aéreo, etc.).
Guardar	Botón que guarda toda la información ingresada en esta sección. Es indispensable que todos los campos obligatorios estén completos.

Pasos a Seguir para Exportar con ePhyto



SECCIÓN 1: DECLARAR EXPORTACION EN EL SICEX

1. Ingresas al Sistema Integrado de Comercio Exterior (SICEX) y da clic en registrar operación de exportación



2. Registra los datos solicitados, entre ellos el producto a exportar.

Registrar Solicitud de Exportación

Consulta del SAC : A continuación se listan los PRODUCTOS que cumplen con los parámetros de búsqueda especificados. Seleccione el prod

Continuar

Ninguno

Seleccionar	Código Arancelario	Descripción Según SAC	Nombre Producto
<input type="radio"/>	0602100000	- ESQUEJES SIN ENRAIZAR E INJERTOS	ESQUEJES SIN ENRAIZAR DE ARALIA PARSLLEY
<input type="radio"/>	0602100000	- ESQUEJES SIN ENRAIZAR E INJERTOS	ESQUEJES SIN ENRAIZAR DE QUESO SUIZO

3. Debes realizar el registro del certificado fitosanitario, sin completar el campo de Declaración Adicional.

Registrar Solicitud de Exportación

Para continuar seleccione REGISTRAR CERTIFICADO FITOSANITARIO. Si no registra el certificado sanitario su operación no estará completa, y no será autorizada.

Registrar Certificado Fitosanitario

4. Una vez concluida la declaración de exportación, debes autorizar tu operación de exportación.

Registrar Certificado Fitosanitario

La solicitud de exportación para la operación No. 2500102088 ha sido registrada.

El registro de la solicitud y sus certificados ha finalizado. Usted puede:

1. Solicitar la autorización de la solicitud en este momento seleccionando AUTORIZAR SOLICITUD DE EXPORTACION. Podrá imprimir todos los documentos registrados.

Si selecciona un Agente Aduanal o Apoderado Especial (paso 4), este deberá registrar firma electrónica en SIDUNEA World, para que su exportación sea liberada con éxito.

Autorizar Solicitud de Exportación

2. No solicitar la autorización de la solicitud en este momento. Usted podrá registrar otra Solicitud de Exportación o terminar. Podrá solicitar la Autorización de la Solicitud en otro momento.

Registrar otra Solicitud de Exportación

Terminar

5. Cuando tengas aceptación de aduana local y de destino (si aplica), deberás ocupar el número de operación para realizar el proceso de complemento de ePhyto:

Consultar Operación de Exportación

La información del documento aduanero registrado para la operación de exportación seleccionada es la siguiente:

Datos Generales de la Exportación	
Número de Operación :	2500102088
Estado de la Solicitud en CIEX:	AUTORIZADA
Estado de Solicitud en DGA :	ACEPTADAADUANA LOCAL
Texto de Respuesta de DGA :	
Número de Aceptación de DGA :	2025/08/1/58
Número de Liquidación :	
Funcionario que Liquidó :	
Número de Declaración en país de destino :	
Nombre/ Fecha/Estado Certificado CIEX:	
Nombre/ Fecha/Estado Certificado FITO/ZOO:	

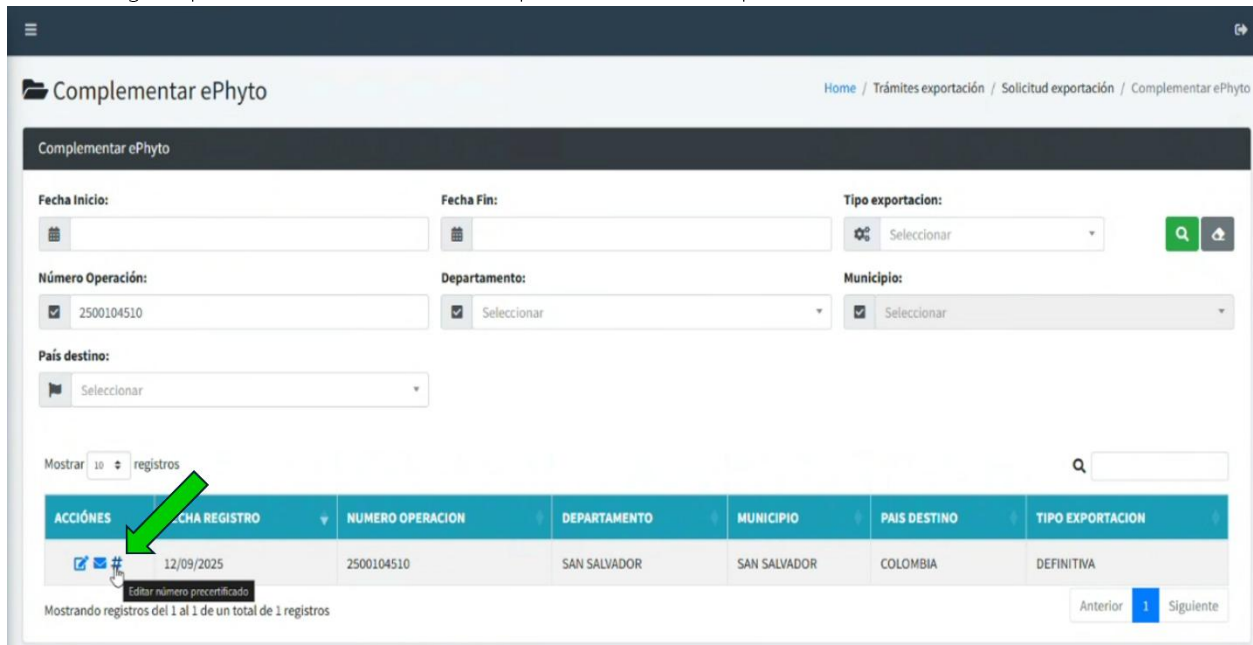
SECCIÓN 2: EMISIÓN DE EPHYTO

1. Cuando tengas aceptación de aduana local y de destino (si aplica), deberás ocupar el número de operación para realizar el proceso de complemento de ePhyto

2. Ingresa a la opción Trámites de exportación, Solicitud de exportación y Complementar ePhyto

INSTRUCCIONES DE USO:

3. Selecciona el E-phyto al cual se vinculará el precertificado que te proporcionó el Ministerio de Agricultura y Ganadería (MAG). Si para el producto a exportar este documento no es exigido puedes continuar con los pasos descritos a partir de la Sección 3.



Complementar ePhyto

Home / Trámites exportación / Solicitud exportación / Complementar ePhyto

Complementar ePhyto

Fecha Inicio: Fecha Fin: Tipo exportación:

Número Operación: Departamento: Municipio:

País destino:

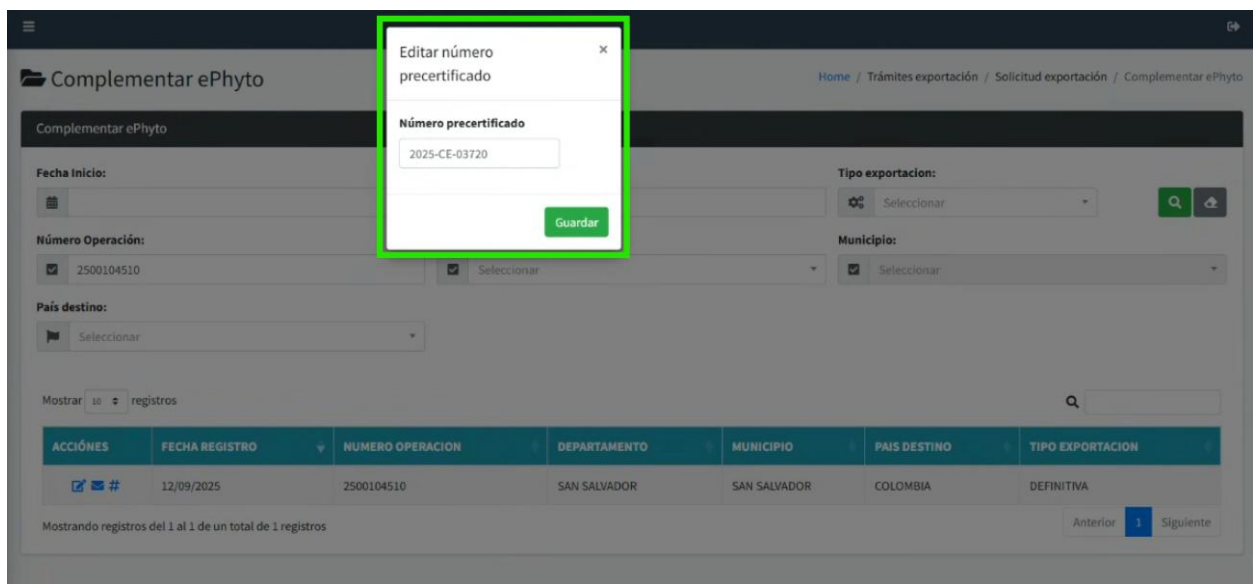
Mostrar 10 registros

ACCIONES	FECHA REGISTRO	NUMERO OPERACION	DEPARTAMENTO	MUNICIPIO	PAIS DESTINO	TIPO EXPORTACION
<input type="button" value="✉"/> <input type="button" value="🔗"/> <input type="button" value="#"/>	12/09/2025	2500104510	SAN SALVADOR	SAN SALVADOR	COLOMBIA	DEFINITIVA

Mostrando registros del 1 al 1 de un total de 1 registros

Anterior 1 Siguiente

4. Digita el número de precertificado del MAG válido, incluyendo los guiones.



Complementar ePhyto

Home / Trámites exportación / Solicitud exportación / Complementar ePhyto

Complementar ePhyto

Fecha Inicio: Tipo exportación:

Número Operación: Departamento: Municipio:

País destino:

Mostrar 10 registros

ACCIONES	FECHA REGISTRO	NUMERO OPERACION	DEPARTAMENTO	MUNICIPIO	PAIS DESTINO	TIPO EXPORTACION
<input type="button" value="✉"/> <input type="button" value="🔗"/> <input type="button" value="#"/>	12/09/2025	2500104510	SAN SALVADOR	SAN SALVADOR	COLOMBIA	DEFINITIVA

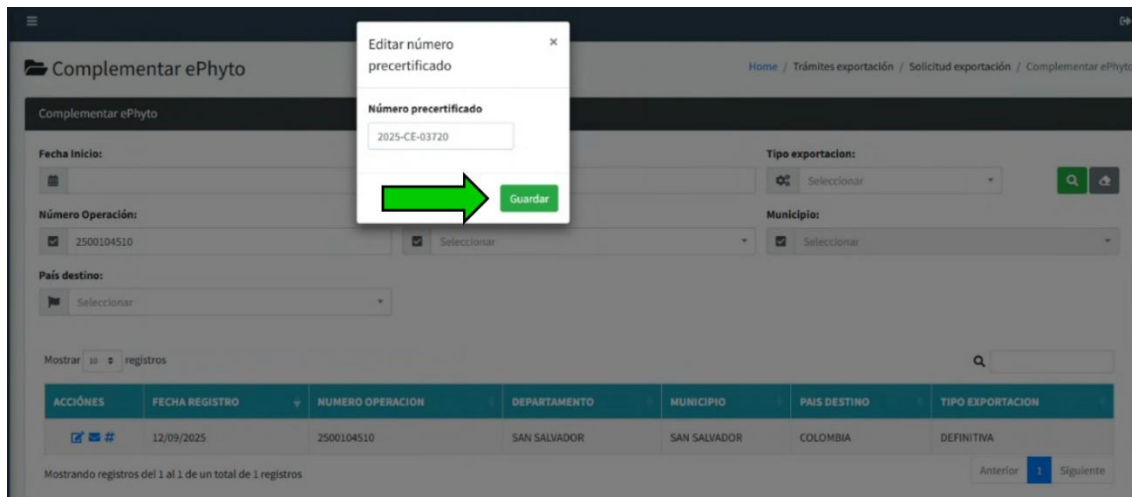
Mostrando registros del 1 al 1 de un total de 1 registros

Anterior 1 Siguiente

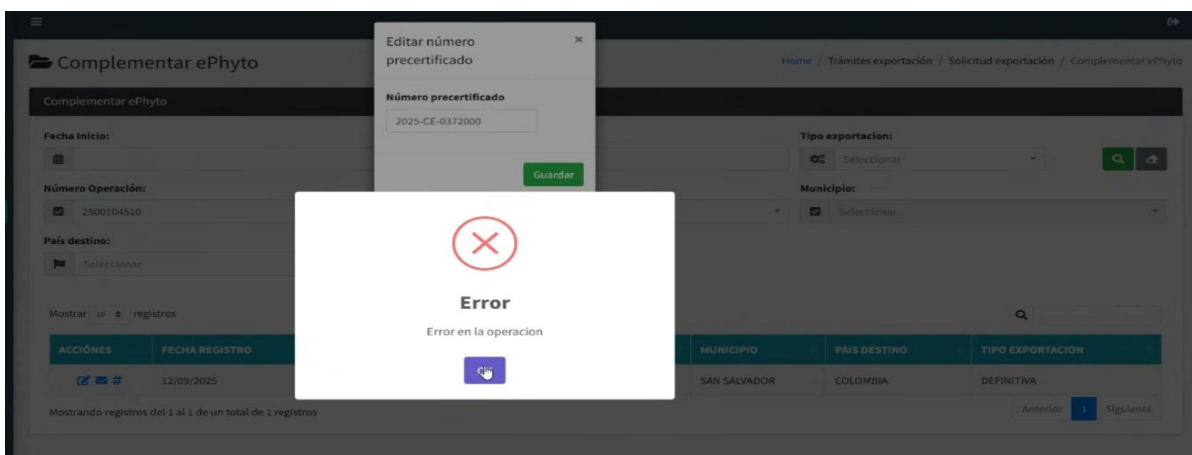
Editar número precertificado

Número precertificado

5. Presiona el botón "Guardar".




a. En caso de haber utilizado un número de precertificación erróneo al presionar guardar se te mostrará un mensaje de error:



b. En caso de haber utilizado un número de precertificación correcto, al presionar guardar se te mostrará un mensaje de guardado.

SECCIÓN 3: INFORMACIÓN DE TRATAMIENTOS

En la opción Trámites de exportación, Solicitud de exportación y Complementar ePhyto, debes ingresar a la opción de , en donde podrás registrar los parámetros técnicos del tratamiento cuarentenario aplicado al producto, si aplica, y el medio de transporte en el que se traslada la mercancía.

Nota: Los campos que contengan (*) son obligatorios.

INSTRUCCIONES DE USO:

A. Uso del destino:

1. Haz clic en el campo para desplegar la lista de opciones.

Información de tratamientos

Nota: Los campos con asterisco(*) son obligatorios.

Uso en destino* [Seleccionar] ▼

Tipo de tránsito * [Seleccionar] ▼

Tratamiento Utilizado [decoración] ▼ [germinación para consumo] ▼ [germinación para consumo] ▼ [investigación] ▼ [plantación actualizado] ▼ [procesamiento] ▼

Unidad de tiempo * [Seleccionar] ▼

Temperatura * [Seleccionar] ▼

Concentración * [Seleccionar] ▼

Detailed description: This screenshot shows a web form titled 'Información de tratamientos'. A note at the top states that fields with an asterisk are mandatory. The 'Uso en destino*' field is highlighted with a green box and has a dropdown menu open, showing options like 'decoración', 'germinación para consumo', and 'plantación actualizado'. The 'plantación actualizado' option is highlighted in blue. Other fields include 'Tipo de tránsito *', 'Tratamiento Utilizado', 'Unidad de tiempo *', 'Temperatura *', and 'Concentración *', all with 'Seleccionar' as the current selection.

2. Selecciona de la lista el uso previsto del producto (Consumo, Siembra, Reproducción, etc.).

Información de tratamientos

Nota: Los campos con asterisco(*) son obligatorios.

Uso en destino* [plantación actualizado] ▼

Tipo de tránsito * [Seleccionar] ▼

Tratamiento Utilizado [Seleccionar] ▼ [Seleccionar] ▼ [Seleccionar] ▼

Duración del tratamiento [Horas] [Minutos]

Unidad de tiempo [Seleccionar] ▼

Temperatura [Seleccionar] ▼

Concentración [Seleccionar] ▼

Detailed description: This screenshot shows the same form as above, but now the 'Uso en destino*' field has 'plantación actualizado' selected and is highlighted with a green box. The 'Tipo de tránsito *' field has a mouse cursor over it. The 'Tratamiento Utilizado' section has three 'Seleccionar' dropdowns. The 'Duración del tratamiento' section has input fields for 'Horas' and 'Minutos'. The 'Unidad de tiempo', 'Temperatura', and 'Concentración' fields remain unchanged.

B. Tipo de medio de transporte:

1. Haz clic en el campo para desplegar la lista de opciones
2. Selecciona el tipo de medio de transporte utilizado para la movilización del producto.

Información de tratamientos

Nota: Los campos con asterisco(*) son obligatorios.

Uso en destino* **Medio de transporte***

Tratamiento Utilizado

Duración del tratamiento **Unidad de tiempo**

Temperatura **Concentración ***

C. Tratamiento utilizado:

Importante: El tratamiento utilizado se desglosa en tres niveles, donde los niveles 2 y 3 solo se habilitarán después de seleccionar el primer campo y únicamente si existen datos para dichos niveles.

1. Haz clic en el **primer campo** para desplegar la lista de opciones con los **tipos de tratamientos** y selecciona uno, si no posees tratamiento utilizado deberás de seleccionar "SIN TRATAMIENTO" y dar clic en GUARDAR, si posees un tratamiento por OIRSA sigue con el paso 2.

Información de tratamientos

Nota: Los campos con asterisco(*) son obligatorios.

Uso en destino* **Medio transporte ***

Tratamiento Utilizado

Duración **Unidad de tiempo**

Temp **Concentración**

2. Haz clic en el **segundo campo** para desplegar la lista de opciones con los **tipos de tratamientos** que pertenecen al seleccionado en el campo anterior y selecciona uno.

The screenshot shows a form with several sections. The 'Tratamiento Utilizado' section has a dropdown menu with 'Temperatura' selected, and a sub-dropdown with 'Tratamiento caliente' selected. This sub-dropdown is highlighted with a green box. Other sections include 'Uso en destino*' (DECORACIÓN), 'Tipo de tránsito*' (Modo de transporte no especificado), 'Duración del tratamiento' (1 and 12), 'Unidad de tiempo' (hora), 'Temperatura' (grados Celsius), and 'Concentración' (kilogramo por metro cúbico). A green 'Guardar' button is at the bottom right.

3. Haz clic en el **tercer campo** para desplegar la lista de opciones con los **tipos de tratamientos** que pertenecen al seleccionado en el campo anterior y selecciona el que corresponda.

D. Duración del tratamiento:

1. Ingresar la duración del tratamiento en dos partes:
Campo 1: número/cantidad de horas-minutos u otro referente que duró el tratamiento.
Campo 2: número/cantidad de minutos que duró el tratamiento.

En este ejemplo se han ingresado 1:12 horas, por lo que debes asegurarte de ingresar el tiempo correcto para que se transmita la información exacta.

This screenshot is identical to the one above, but the 'Duración del tratamiento' section (the two input fields containing '1' and '12') is highlighted with a green box. The 'Tratamiento Utilizado' dropdown is also visible, showing 'Temperatura' and 'Tratamiento caliente'.

E. Unidad de tiempo:

1. Haz clic en el campo para desplegar la lista de opciones
2. Selecciona la unidad que corresponde con la duración ingresada (minutos, horas, días).

Uso en destino*	Tipo de tránsito *
<input type="text" value="DECORACIÓN"/>	<input type="text" value="Modo de transporte no especificado"/>
Tratamiento Utilizado	
<input type="text" value="Temperatura"/>	<input type="text" value="Tratamiento caliente"/> <input type="text" value="Seleccionar"/>
Duración del tratamiento	Unidad de tiempo
<input type="text" value="1"/> <input type="text" value="12"/>	<input type="text" value="hora"/>
Temperatura	Concentración
<input type="text" value="grados Celsius"/>	<input type="text" value="kilogramo por metro cúbico"/>

Guardar

F. Temperatura:

1. Haz clic en el campo para desplegar la lista de opciones.
2. Selecciona el tipo de temperatura utilizada durante el tratamiento que se aplicó en el producto.

Uso en destino*	Tipo de tránsito *
<input type="text" value="DECORACIÓN"/>	<input type="text" value="Modo de transporte no especificado"/>
Tratamiento Utilizado	
<input type="text" value="Temperatura"/>	<input type="text" value="Tratamiento caliente"/> <input type="text" value="Seleccionar"/>
Duración del tratamiento	Unidad de tiempo
<input type="text" value="1"/> <input type="text" value="12"/>	<input type="text" value="hora"/>
Temperatura	Concentración
<input type="text" value="grados Celsius"/>	<input type="text" value="kilogramo por metro cúbico"/>

Guardar

G. Concentración:

1. Haz clic en el campo para desplegar la lista de opciones.
2. Selecciona el tipo de concentración (porcentaje u otra unidad) del químico utilizado para el tratamiento que se aplicó en el producto.

Uso en destino*	Tipo de tránsito *	
<input type="text" value="DECORACIÓN"/>	<input type="text" value="Modo de transporte no especificado"/>	
Tratamiento Utilizado		
<input type="text" value="Temperatura"/>	<input type="text" value="Tratamiento caliente"/>	<input type="text" value="Seleccionar"/>
Duración del tratamiento		Unidad de tiempo
<input type="text" value="1"/>	<input type="text" value="12"/>	<input type="text" value="hora"/>
Temperatura	Concentración	
<input type="text" value="grados Celsius"/>	<input type="text" value="kilogramo por metro cúbico"/>	

Guardar

H. Guardar:

1. Una vez todos los campos estén completos, haz clic en el botón verde **Guardar** ubicado en la esquina inferior derecha, se mostrará una pantalla indicando que se está procesando la solicitud para guardar la información.

Uso en destino*	Tipo de tránsito *	
<input type="text" value="DECORACIÓN"/>	<input type="text" value="Modo de transporte no especificado"/>	
Tratamiento Utilizado		
<input type="text" value="Temperatura"/>	<input type="text" value="Tratamiento caliente"/>	<input type="text" value="Seleccionar"/>
Duración del tratamiento		Unidad de tiempo
<input type="text" value="1"/>	<input type="text" value="12"/>	<input type="text" value="hora"/>
Temperatura	Concentración	
<input type="text" value="grados Celsius"/>	<input type="text" value="kilogramo por metro cúbico"/>	

Guardar

Información de tratamientos

Nota: Los campos con asterisco(*) son obligatorios.

Uso en destino*

Tratamiento Utilizado*

Duración del tratamiento*

Temperatura *

Concentración *



2. Se muestra una notificación en la esquina superior derecha de la pantalla, indicando que el Certificado Fitosanitario se guardó correctamente.

Mostrar 10 registros

ACCIONES	IDIOMA	DECLARATORIA ADICIONAL
	ingles	tests

Mostrando registros del 0 al 0 de un total de 0 registros

Anterior Siguiente

Información de tratamientos

Nota: Los campos con asterisco(*) son obligatorios.

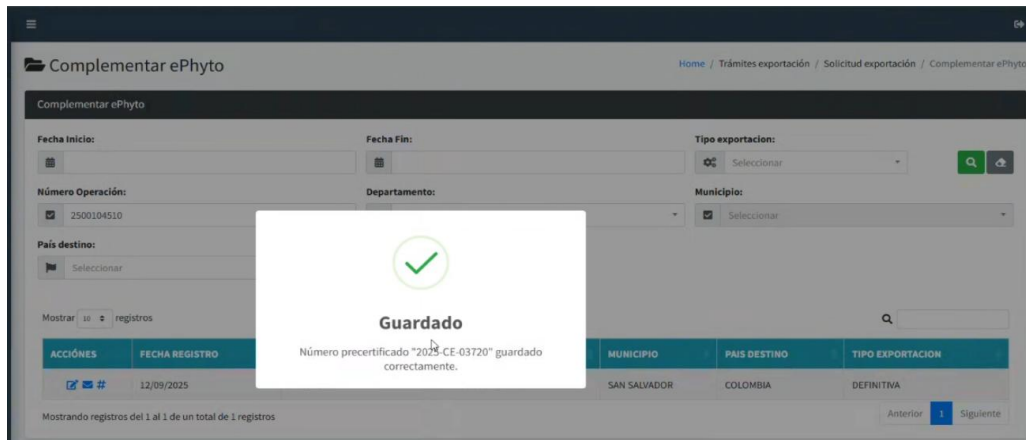
Uso en destino* **Tipo de tránsito***

Tratamiento Utilizado*

Duración del tratamiento* **Unidad de tiempo ***

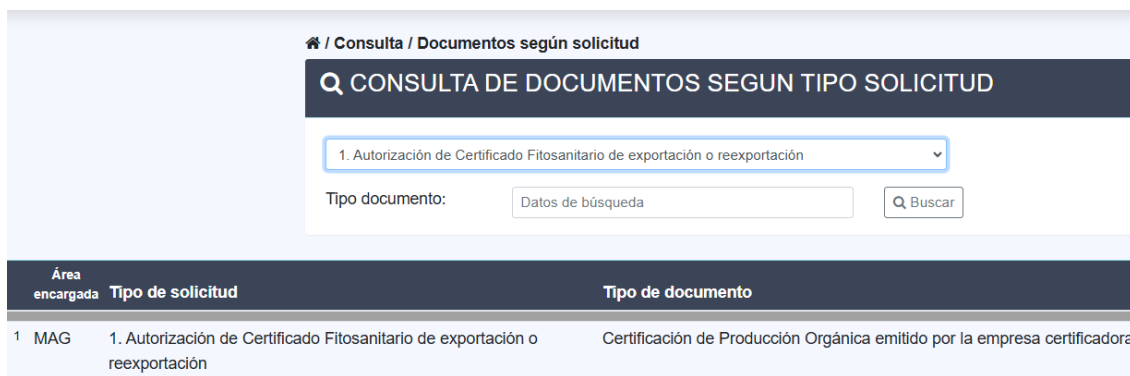
Temperatura * **Concentración ***

Éxito
 El certificado fitosanitario se ha guardado correctamente



SECCIÓN 4: AUTORIZACIÓN DE CERTIFICADOS SANITARIOS EN GESTOR DOCUMENTAL

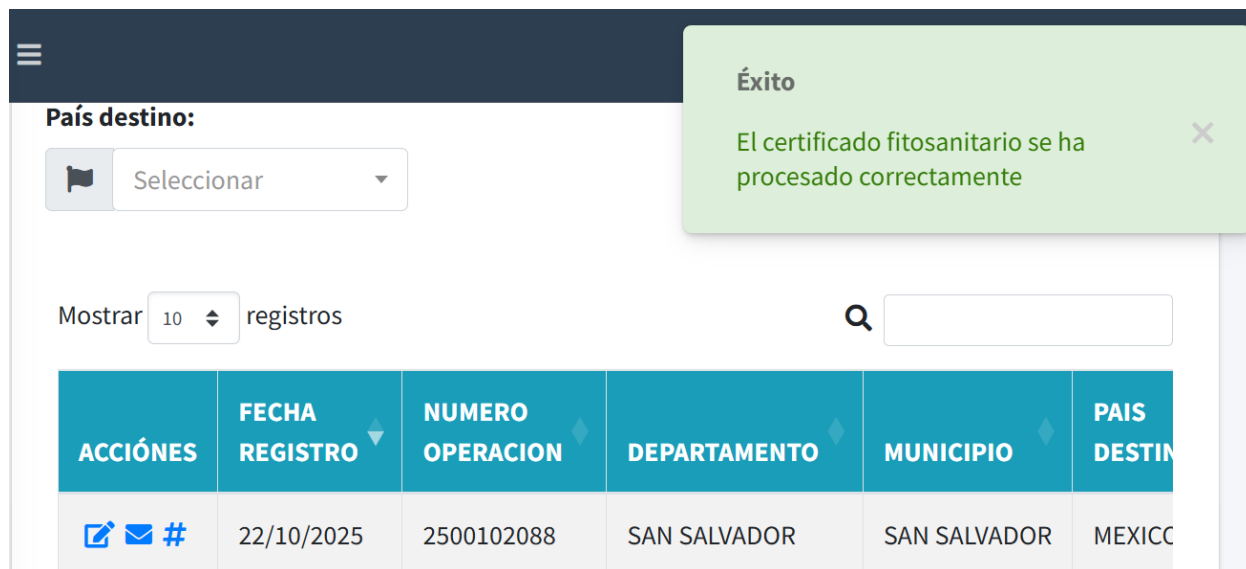
1. Una vez realizada la declaración de exportación, complemento de ePhyto y su envío, deberás ingresar al Gestor Documental para la autorización del certificado fitosanitario en la opción número 1. Autorización de Certificado Fitosanitario de exportación o reexportación de la institución MAG, adjuntando todos los documentos de respaldo necesarios.





2. Cuando se te autorice podrás realizar el envío de ePhyto desde el SFCE 3.0 como parte final de tu proceso de exportación.

SECCIÓN 5: ENVIO EPHYTO

Deberás ingresar nuevamente al SFCE 3.0, al momento de obtener la notificación por parte de MAG que tu operación ha sido autorizada, ingresando a Trámites de exportación / Solicitud de Exportación / Complementar ePhyto, buscar la operación de exportación correspondiente y debes dar clic en la opción  con lo que podrás realizar el procesamiento del ePhyto de tu operación de exportación.



The screenshot displays the SFCE 3.0 interface. At the top right, a green success message box reads: "Éxito" and "El certificado fitosanitario se ha procesado correctamente". Below this, the "País destino:" section features a dropdown menu with a flag icon and the text "Seleccionar". Further down, there is a "Mostrar" section with a dropdown set to "10" and the text "registros", followed by a search bar with a magnifying glass icon. The main content is a table with the following data:

ACCIONES	FECHA REGISTRO	NUMERO OPERACION	DEPARTAMENTO	MUNICIPIO	PAIS DESTINO
  #	22/10/2025	2500102088	SAN SALVADOR	SAN SALVADOR	MEXICO

Al obtener el mensaje de éxito puedes tener la certeza que la Autoridad Sanitaria del país de destino ya puede ver tu ePhyto desde sus sistemas, de igual forma, puedes compartir con tu cliente el número de operación.

RECOMENDACIONES

Para asegurar el uso correcto y eficiente del formulario complementario, se sugiere tener en cuenta las siguientes recomendaciones:

1. **Completar todos los campos obligatorios antes de guardar:**

Verifica que todos los campos marcados con asterisco (*) estén correctamente llenos antes de presionar el botón **Guardar**. El sistema no permitirá continuar si falta alguno.

2. **Verificar los datos ingresados antes de guardar:**

Revisa cuidadosamente todos los valores ingresados, especialmente en la sección de tratamientos (químico, concentración, temperatura, etc.).

3. **Evitar el uso de caracteres especiales no admitidos:**

Al escribir en los campos de texto, evita el uso de símbolos o caracteres que puedan interferir con la validación del formulario.

4. **Validar con CIEX El Salvador los países disponibles para transmisión de ePhyto**

Puedes consultar con el CIEX El Salvador los países con los que se pueden intercambiar ePhytos (enviar o recibir) a través de todos nuestros canales de atención.